

534021-2026 - Súťaž

Nemecko – Síran železa – Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz

OJ S 147/2026 03/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

E-mail: vergabestelle@esi-siegen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz

Opis: 700 t/a Eisen-(II)-Sulfat für die KA Siegen 1250 t/a Eisen-(III)-Chlorid für die KA Siegen 200 t/a Aluminium-Eisen-(III)-Chlorid für die KA Büdenholz

Identifikátor postupu: 374ec831-f54f-48c0-8e9b-3ad293270692

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 24313125 Síran železa

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz, LOS 1
Opis: 700 t/a Eisen-(II)-Sulfat für die KA Siegen 1250 t/a Eisen-(III)-Chlorid für die KA Siegen
Interný identifikátor: LOT-0001 E58469193

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 24313125 Síran železa

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Wertung und Vergabe Zuschlagskriterien und Angebotsauswertung Nach formaler und sachlicher Prüfung der eingereichten Bieterangebote erfolgt eine Detailbewertung der für das Vergabeverfahren zugelassenen Angebote. Diese Detailbewertung basiert auf der Auswertung der Zuschlagskriterien: 1. Preis 2. Wirksubstanz Der Preis basiert auf dem angebotenen Produkt des jeweiligen Bieters. Maßgeblich für die chemischen Reaktionen im Abwasser ist aber dessen Wirksubstanz an Eisen (Fe) im Produkt. Produkte mit höherer Wirksubstanz als im Leistungsverzeichnis gefordert erhalten einen Preisabschlag im Verhältnis ihrer höheren Wirksubstanz zur Wirksubstanz der geforderten Produktqualität. Es entsteht folgende korrigierende Preisformel: $WSF \cdot PA \cdot x = PA_k$ WSA $PA = \text{Preis Bieter A gemäß Angebot}$ WSA = Wirksubstanz Produkt Bieter A WSA = Wirksubstanz Produkt aus LV-Forderung $PA_k = \text{Preis Produkt Bieter A korrigiert}$ Für die Bewertung der Angebote wird mit dem korrigierten Preis die Biiterrangfolge ermittelt. Beauftragung und Abrechnung erfolgt selbstverständlich auf Basis der Angebotspreise.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E58469193>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E58469193>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 89 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Bei der Submission sind keine Bieter zugelassen! Angebotsabgabe elektronisch in Textform!

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: áno

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Westfalen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizácia spracúvajúca ponuky: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz, LOS 2

Opis: 200 t/a Aluminium-Eisen-(III)-Chlorid für die KA Büdenholz

Interný identifikátor: LOT-0002 E58469193

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 24312121 Chlorid hliníka

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Wertung und Vergabe Zuschlagskriterien und Angebotsauswertung Nach formaler und sachlicher Prüfung der eingereichten Bieterangebote erfolgt eine Detailbewertung der für das Vergabeverfahren zugelassenen Angebote. Diese Detailbewertung basiert auf der Auswertung der Zuschlagskriterien: 1. Preis 2. Wirksubstanz Der Preis basiert auf dem angebotenen Produkt des jeweiligen Bieters. Maßgeblich für die chemischen Reaktionen im Abwasser ist aber dessen Wirksubstanz an Eisen (Fe) im Produkt. Produkte mit höherer Wirksubstanz als im Leistungsverzeichnis gefordert erhalten einen Preisabschlag im Verhältnis ihrer höheren Wirksubstanz zur Wirksubstanz der geforderten Produktqualität. Es entsteht folgende korrigierende Preisformel: $WSF \cdot PA \cdot x = PA_k$ WSA $PA = \text{Preis Bieter A gemäß Angebot}$ WSA = Wirksubstanz Produkt Bieter A WSA = Wirksubstanz Produkt aus LV-Forderung $PA_k = \text{Preis Produkt Bieter A korrigiert}$ Für die Bewertung der Angebote wird mit dem korrigierten Preis die Biiterrangfolge ermittelt. Beauftragung und Abrechnung erfolgt selbstverständlich auf Basis der Angebotspreise.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E58469193>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E58469193>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 89 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Bei der Submission sind keine Bieter zugelassen! Angebotsabgabe elektronisch in Textform!

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: áno

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Westfalen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizácia spracúvajúca ponuky: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 00003334

Poštová adresa: Goldammerweg 30

Mesto: Siegen

PSČ: 57080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabestelle@esi-siegen.de

Telefón: 027131455

Internetová adresa: <http://www.esi-siegen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: DE164242157

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: 02514112165

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0df7de98-3a94-482f-83d3-542de742c8f1 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 31/07/2026 07:53:50 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 534021-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 147/2026

Dátum uverejnenia: 03/08/2026